(DE)
(FR)
(IT)**DE Sicherheitshinweise**

Einbau und Montage elektrischer Geräte dürfen nur durch eine Elektrofachkraft gemäss den einschlägigen Installationsnormen, Richtlinien, Vorschriften, Bestimmungen und Unfallverhütungsvorschriften des Landes erfolgen.

Bei Nichtbeachten der Installationshinweise können Schäden am Gerät, Brand oder andere Gefahren entstehen.

Geräteaufbau (Bild 1)

- ① Einsatz USB C Ladesteckdose
- ② Abdeckrahmen
- ③ Frontplatte für USB C Ladesteckdose

Funktion**Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

- Laden der Akkus von mobilen Geräten wie z. B. Smartphones, MP3-Playern, Tablets, Laptops usw. über die USB-Buchse Typ C
- ausschliesslich zum Gebrauch in tropf- und spritzwasserfreien Innenbereichen geeignet
- Montage in Gerätedose mit mind. 40 mm Tiefe

Produkteigenschaften

- kurzschlussfest und überlastsicher (elektronische Sicherung)
- Montage in Mehrfachkombinationen möglich

Bedienung**Vorsicht!**

Fehlfunktion der Geräte durch Verwendung nicht genormter Ladekabel und Stecker!
Die Geräte können zerstört werden!
● Nur original Ladekabel und Stecker verwenden!

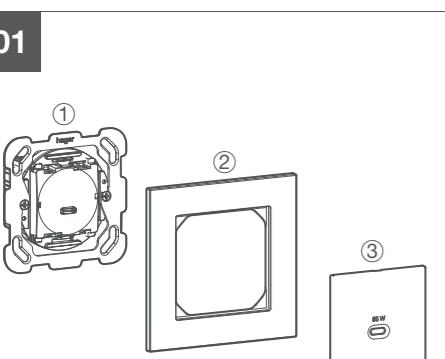
**Vorsicht!**

Fehlfunktion bei Verkanten des Steckers!
Die Kontakte können beschädigt werden!
● Stecker in korrekter Ausrichtung, gerade und mit geringem Kraftaufwand in die Buchse stecken!

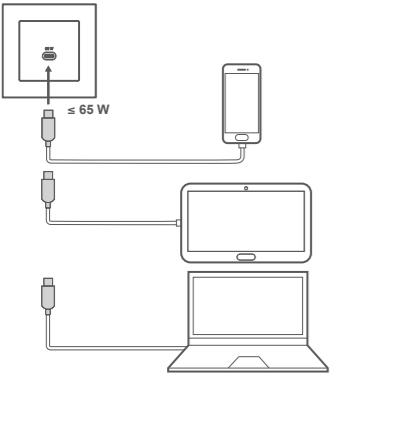
Akkus mobiler Endgeräte aufladen (Bild 2).

- USB Typ C Stecker des Ladekabels in die USB Ladesteckdose stecken.
Die Akkus des angeschlossenen Gerätes werden automatisch aufgeladen.

01



02

**FR Consignes de sécurité**

L'installation et le montage d'appareils électriques doivent être effectués uniquement par des électriciens qualifiés, en conformité avec les normes d'installation et dans le respect des directives, dispositions et consignes de sécurité et de prévention des accidents en vigueur dans le pays. Le non-respect des consignes d'installation peut entraîner des dommages sur l'appareil, un incendie ou présenter d'autres dangers.

Composition de l'appareil (image 1)

- ① Module prise de charge USB C
- ② Cadre de recouvrement
- ③ Face avant pour prise de chargement USB C

Fonction**Usage conforme aux prescriptions**

- Chargement des batteries d'appareils mobiles tels que smartphones, lecteurs MP3, tablettes, etc. avec douille USB type C
- Convient uniquement à l'utilisation en intérieur, sans gouttes ni éclaboussures d'eau
- Montage dans une boîte d'encastrement de 40 mm de profondeur min.

Caractéristiques du produit

- protégé contre les courts-circuits et les surcharges (fuseable électronique)
- montage possible dans des combinaisons multiples

Fonctionnement**Attention!**

Dysfonctionnement des appareils causé par l'utilisation d'un câble de chargement et d'une fiche non conformes!
Les appareils peuvent être détruits!

- Utiliser uniquement les câbles de chargement et les prises d'origine!

**Attention!**

Dysfonctionnement si la fiche est coincée!
Les contacts peuvent être endommagés!

- Insérer la fiche dans la douille dans le bon sens, droit et en appliquant peu de force!

Charger les accumulateurs des terminales mobiles (image 2).

- Insérer la fiche USB type C de la prise de charge dans la prise de charge

Annexe**IT Avvertenze di sicurezza**

L'incasso e il montaggio di apparecchi elettrici deve essere eseguito esclusivamente da un elettricista qualificato in base alle norme d'installazione, alle direttive, alle linee guida, alle condizioni e ai provvedimenti di sicurezza e prevenzione degli incidenti in vigore nel Paese.

Il mancato rispetto delle istruzioni per l'installazione può provocare danni all'apparecchio, incendi o altri pericoli.

Struttura apparecchio (figura 1)

- ① Inserto presa di ricarica USB C
- ② Cornice di copertura
- ③ Mascherina frontale per presa di ricarica USB C

Funzione**Uso corretto**

- Caricamento delle batterie di dispositivi mobili quali per es.: smartphone, lettori MP3, tablet, laptop ecc. mediante prese USB tipo C
- Esclusivamente per l'uso in ambienti interni privi di gocce e schizzi di acqua.
- Montaggio in scatola da incasso con profondità minima di 40 mm

Caratteristiche del prodotto

- Resistente ai cortocircuiti e protetto dai sovraccarichi (fuseabile elettronico)
- Possibilità di montaggio in combinazioni multiple.

Utilizzo**Attenzione!**

Malfunzionamento dell'apparecchio a causa dell'uso di cavo di ricarica e spina non a norma. Gli apparecchi possono subire danni molto gravi.

- Utilizzare soltanto cavi di ricarica e spine originali.

Attenzione!

Malfunzionamento in caso di inclinazione della spina. I contatti si possono essere danneggiare.

- Inserire la spina nella presa, nella direzione corretta, diritta, senza esercitare forza.

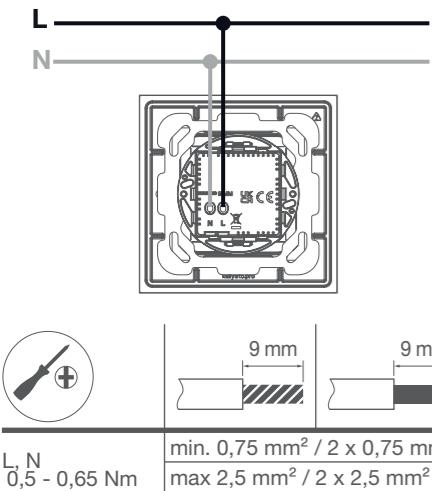
Allegato**Dati tecnici**

Tensione d'ingresso 198 - 275 V, 50 Hz
Corrente d'ingresso max. 0,65 A
Grado di protezione IP20
Classe di protezione II
Catégorie de surtension OVC III
Température de fonctionnement 0 °C ... +35 °C
Température de stockage/transport -25 °C ... +70 °C

| Tensione di uscita [V] | 5 | 9 | 12 | 15 | 20 |
|-------------------------|----|----|----|----|------|
| Courant di uscita [A] | 3 | 3 | 3 | 3 | 3,25 |
| Puissance de sortie [W] | 15 | 27 | 36 | 45 | 65 |

Potenza nominale di uscita 60 W
Potenza di uscita massima 65 W

Principio di protezione: in caso di surriscaldamento, il caricatore si disattiva per agevolare il raffreddamento. La procedura di ricarica viene ripristinata automaticamente.
Protocolli di ricarica USB PD 3.0, PPS, BC1.2, Apple 2.4 A, Samsung 2A, QC4.0
Efficienza ≥ 88%
Efficienza a basso carico (10%) ≥ 85%
Consumo in standby 90 mW



Hinweis

Zur Ladedauer und dem Ladeverhalten der Akkus die Herstellerangaben des angeschlossenen Gerätes beachten.

Informationen für die Elektro-kraft

Montage und elektrischer Anschluss

[0]



Gefahr!

Elektrischer Schlag bei Berühren spannungsführender Teile!
Elektrischer Schlag kann zum Tod führen!

- Vor Arbeiten am Gerät Anschlussleitungen freischalten und spannungsführende Teile in der Umgebung abdecken!

Gerät anschliessen und montieren.

Als Geräteschutz ist ein Leitungsschutzschalter max. 16 A installiert.

- Gerät (1) gemäss Anschlussplan (Bild 3) anschliessen.
- Gerät in der Gerätedose mit den Befestigungsschrauben befestigen.
- Abdeckrahmen aufsetzen und durch Aufstecken der Frontplatte befestigen.



Hinweis

Je nach Einbausituation der USB Ladesteckdose und Ladezustand des angeschlossenen Geräts ist es möglich, dass beim Ladevorgang minimale Geräusche hörbar sind. Dies ist besonders bei der Installation in Schlafräumen zu beachten.

Anhang

Technische Daten

[ΩV
A8]

Eingangsspannung 198 - 275 V, 50 Hz
Eingangsstrom max. 0,65 A
Schutztar IP20
Schutzklasse II
Überspannungskategorie OVC III
Betriebstemperatur 0 °C ... +35 °C
Lager- /Transporttemperatur -25 °C ... +70 °C

| Ausgangsspannung [V] | 5 | 9 | 12 | 15 | 20 |
|----------------------|----|----|----|----|------|
| Ausgangsstrom [A] | 3 | 3 | 3 | 3 | 3,25 |
| Ausgangsleistung [W] | 15 | 27 | 36 | 45 | 65 |

Nenn-Ausgangsleistung 60 W
Maximale Ausgangsleistung 65 W,
Schutzprinzip: Im Falle einer Überhitzung schaltet sich das Ladegerät zur Abkühlung kurzzeitig ab. Der Ladevorgang wird automatisch wieder aufgenommen.
Ladeprotokolle USB PD 3.0, PPS, BC1.2, Apple 2.4 A, Samsung 2A, QC4.0
Wirkungsgrad ≥ 88%
Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%) ≥ 85%
Standby-Verbrauch 90 mW

gement USB.

Les accumulateurs de l'appareil raccordé sont chargées automatiquement.



Remarque

Respecter les indications du fabricant de l'appareil raccordé concernant la durée de charge et le comportement de charge de l'accumulateur.

Informations destinées aux électriciens

Montage et raccordement électrique

[0]



Danger!

Choc électrique en cas de contact avec les pièces sous tension!

Un choc électrique peut provoquer la mort!

- Avant d'intervenir sur l'appareil, déconnecter les câbles de raccordement et recouvrir les pièces conductrices avoisinantes!

Raccordement et montage de l'appareil.

L'appareil est protégé par un disjoncteur 16 A max.

- Raccorder l'appareil (1) conformément au schéma électrique (image 3).
- Fixer l'appareil dans la boîte d'encastrement à l'aide des vis de fixation.
- Placer le cadre de recouvrement et fixer en apposant la face avant.



Remarque

Selon la situation de montage de la prise de charge USB et l'état de chargement de l'appareil raccordé, il est possible que de faibles bruits soient audibles pendant le chargement. Ce phénomène doit en particulier être pris en compte en cas d'installation dans des chambres à coucher.

Caricamento di batterie di dispositivi mobili (figura 2)

- Inserire la spina USB tipo C del cavo di ricarica nella presa di ricarica USB.

Le batterie dell'apparecchio collegato si caricano automaticamente.



Nota

Per la durata e le modalità di ricarica delle batterie attenersi alle indicazioni del produttore dell'apparecchio collegato.

Informazioni per gli elettricisti

Montaggio e collegamento elettrico

[0]



Pericolo!

Scosse elettriche in caso di contatto con componenti sotto tensione!

Le scosse elettriche possono provocare la morte.

- Prima di svolgere i lavori sull'apparecchio disinserire le linee di allacciamento e coprire i componenti sotto tensione nella zona circostante!

Montaggio e collegamento dell'apparecchio

Per proteggere l'apparecchio è installato un interruttore di protezione da max. 16 A.

- Collegare l'apparecchio (1) secondo lo schema di collegamento (figura 3).
- Fissare l'apparecchio nella scatola da incasso con le viti di fissaggio.
- Inserire la cornice di copertura e fissarla premendo sulla mascherina frontale.



Nota

A seconda delle condizioni di installazione delle prese di ricarica USB e del livello di carica del dispositivo collegato, è possibile che durante il processo di ricarica vengano prodotti rumori lievi-simi. Tenerlo in considerazione soprattutto in caso di installazione in camere da letto.